



## Il progetto « 30 Years Prato – Ebensee: Sharing Memories for Peace » è stato finanziato dall'Unione europea nell'ambito del programma « Europa per i cittadini »

Applicabile all'Asse 2, Misura 2.1

“Gemellaggi di città”

**Partecipazione:** il progetto ha consentito di riunire 449 dei cittadini, di cui 102 provenienti dalla città di Ebensee (Austria), e 347 della città di Prato (Italia) ecc.

**Luogo/Date:** l'incontro è avvenuto a Prato, Italia, dal 06/09/2017 al 08/09/2017, e dal 25/09/2017 al 27/09/2017

### Descrizione succinta:

La giornata del 06/09/2017 è stata dedicata all'arrivo e alla sistemazione dei partecipanti agli eventi. In seguito alla cena di benvenuti per i partecipanti ha avuto luogo in serata il corteo commemorativo in occasione del 73° Anniversario della Liberazione dall'occupazione nazi-fascista della città. La tradizionale Marcia della pace culmina a Figline, luogo del martirio di 29 partigiani e cittadini che fu proprio il 6 settembre 1944.

La giornata del 07/09/2017 è stata dedicata all'inaugurazione della mostra “30 Anni Prato/Ebensee: Condividere Memorie per la Pace” presso la Biblioteca Lazzerini di Prato. Ha avuto luogo una cerimonia istituzionale in cui sono intervenuti il sindaco di Prato e l'assessore del Comune di Ebensee. Il programma di attività della giornata è proseguito con l'inaugurazione della mostra “Legati da una Cintola” presso Palazzo Pretorio e la celebrazione e consegna da parte della Regione Toscana del “Gonfalone d'argento” al Comune di Prato.

La giornata del 08/09/2017 è stata dedicata alla celebrazione del 50° anniversario del Corteggio Storico. La delegazione austriaca ha preso parte alla parata ufficiale della città: un'occasione per ripercorrere la tradizione più importante della città di Prato che ogni anno viene condivisa con tutte le città gemellate del Comune. Il Corteggio storico è un evento carico di significato, nel quale si incrociano valori laici e religiosi, simbolicamente rappresentati dalle tre chiavi (due delle quali di proprietà del Comune e una della Diocesi) che aprono, con una suggestiva cerimonia, lo scrigno dove da secoli si conserva la "Cintola", la Reliquia la cui ostensione chiude come da secolare tradizione la "Fiera di Prato" e i festeggiamenti in onore della Madonna. Il Corteggio Storico fu voluto cinquanta anni fa per ripristinare l'antica tradizione che vedeva da secoli i Comuni della Toscana, oltre ad illustri personalità, recarsi a Prato ad omaggiare la "Cintura" mariana. In questi giorni sono invitati tutti gli ospiti della Città, le Autorità, i rappresentanti delle Città gemellate, i cittadini, per celebrare tra tradizione e rinnovamento, la festività della Madonna della Fiera.

La giornata del 25/09/2017 è stata dedicata all'accoglienza dei partecipanti e alla cena di benvenuto.

La giornata del 26/09/2017 è stata dedicata alla visita guidata al Museo del Tessuto di Prato, all'incontro pubblico tra le scuole di Prato ed Ebensee, e alla visita al Museo della Deportazione e Resistenza di Figline. Questi momenti sono serviti per condividere, scambiare idee e valorizzare i valori democratici e inclusivi basati sul dialogo interculturale e sul patrimonio storico europeo. Questo scambio ha dato l'opportunità di riflettere e di imparare dagli errori passati legati al periodo più scuro della storia europea. Durante la conferenza gli alunni hanno condiviso e discusso il materiale che hanno raccolto in precedenza sull'Olocausto e sulla costruzione della pace in Europa. Abbiamo domandato loro: come vivono la storia del gemellaggio tra Prato e Ebensee e in particolar modo agli studenti austriaci di raccontare come vivono la presenza di un ex centro di concentramento nella loro città. Durante l'incontro pubblico sono stati proiettati

gli storytelling dei ragazzi che raccontavano le loro esperienze ed emozioni.

La giornata del 27/09/2017 è stata dedicata alla celebrazione pubblica ufficiale della ricorrenza della firma del gemellaggio tra Prato e Ebensee presso consiglio comunale. In seguito è stato fatto il percorso "Pietre d'inciampo": un monumento diffuso e partecipato ideato e realizzato dall'artista tedesco Gunter Demnig per ricordare le singole vittime della deportazione nazista e fascista. Alle 11.30 ha avuto luogo la visita alla ex fabbrica Campolmi e alla mostra "30 Anni Prato/Ebensee: Condividere Memorie per la Pace" presso la biblioteca Lazzerini di Prato. Ha avuto infine luogo la visita al Museo di Palazzo Pretorio.

## **Applicabile all'Asse 2, Misura 2.2 "Reti di città"**

### **Misura 2.3 " Progetti della società civile"**

#### **I'Asse 1 – "Memoria europea"**

**6 eventi sono stati attuati nell'ambito di questo progetto: 30 Years Prato / Ebensee: Sharing Memories for Peace**

#### **Evento 1**

**Partecipazione:** Ha consentito di riunire 64 cittadini, di cui 40 provenienti dalla città di Ebensee (Austria), 24 della città di Prato (Italia).

**Luogo/Data:** l'evento è avvenuto a Figline (Prato, Italia) dal 06/09/2017 al 06/09/2017

**Descrizione succinta:** È stato consacrato all'arrivo e alla sistemazione dei partecipanti agli eventi. In seguito alla cena di benvenuti per i partecipanti ha avuto luogo in serata il corteo commemorativo in occasione del 73° Anniversario della Liberazione della città.

#### **Evento 2**

**Partecipazione:** ha consentito di riunire 85 cittadini, di cui 40 provenienti dalla città di Ebensee (Austria), 45 della città di Prato (Italia) ecc.

**Luogo/Data:** l'evento è avvenuto a Prato (Prato, Italia) dal 07/09/2017 al 07/09/2017

**Descrizione succinta:** È stato consacrato all'inaugurazione della mostra "30 Anni Prato/Ebensee: Condividere Memorie per la Pace" presso la biblioteca Lazzerini di Prato. Ha avuto luogo una cerimonia istituzionale in cui sono intervenuti il sindaco di Prato e l'assessore del Comune di Ebensee. Il programma di attività della giornata è proseguito con l'inaugurazione della mostra "Legati da una Cintola" presso Palazzo Pretorio e la celebrazione e consegna da parte della Regione Toscana del "Gonfalone d'argento" al Comune di Prato.

#### **Evento 3**

**Partecipazione:** ha consentito di riunire 100 cittadini, di cui 40 provenienti dalla città di Ebensee (Austria), 60 dalla città di Prato (Italia) ecc.

**Luogo/Data:** l'evento è avvenuto a Prato (Prato, Italia) dal 08/09/2017 al 08/09/2017

**Descrizione succinta:** È stato consacrato alla celebrazione del 50° anniversario del Corteggio Storico. La delegazione austriaca ha preso parte alla parata ufficiale della città, un'occasione per ripercorrere la nostra tradizione più importante della città. Il Corteggio storico è un evento carico di significato, nel quale si incrociano valori laici e religiosi, simbolicamente rappresentati dalle tre chiavi (due delle quali di proprietà del Comune e una della Diocesi) che aprono, con una suggestiva cerimonia, lo scrigno dove da secoli si conserva la "Cintola", la Reliquia la cui ostensione chiude come da secolare tradizione la "Fiera di Prato" e i festeggiamenti in onore della Madonna. Il Corteggio Storico fu voluto cinquanta anni fa per ripristinare l'antica tradizione che vedeva da secoli i Comuni della Toscana, oltre ad illustri personalità, recarsi a Prato ad omaggiare la "Cintura" mariana. In questi giorni sono invitati tutti gli ospiti della Città, le Autorità, i rappresentanti delle Città gemellate, i cittadini, per celebrare tra tradizione e rinnovamento, la festività della Madonna della Fiera.

#### **Evento 4**

**Partecipazione:** ha consentito di riunire 85 cittadini, di cui 62 provenienti dalla città di Ebensee (Austria) e 23 cittadini provenienti dalla città di Prato (Italia)

**Luogo/Data:** l'evento è avvenuto a Prato (Prato, Italia) dal 25/09/2017 al 25/09/2017

**Descrizione succinta:** È stato consacrato all'accoglienza dei partecipanti e alla cena di benvenuto.

## **Evento 5**

**Partecipazione:** ha consentito di riunire 148 cittadini, di cui 62 provenienti dalla città di Ebensee (Austria), 86 dalla città di Prato (Italia) ecc.

**Luogo/Data:** l'evento è avvenuto a Prato (Prato, Italia) dal 26/09/2017 al 26/09/2017

**Descrizione succinta:** È stato consacrato alla visita guidata al Museo del Palazzo Pretorio, all' incontro pubblico tra le scuole di Prato ed Ebensee, e alla visita al Museo della Deportazione e Resistenza di Figline. Questi momenti sono serviti per condividere, scambiare idee e valorizzare i valori democratici e inclusivi basati sul dialogo interculturale e sul patrimonio storico europeo. Questo scambio ha dato l'opportunità di riflettere e di imparare dagli errori passati legati al periodo più scuro della storia europea. Durante la conferenza gli alunni hanno condiviso e discusso il materiale che hanno raccolto in precedenza sull'Olocausto e sulla costruzione della pace in Europa. Abbiamo domandato loro: come vivono la storia del gemellaggio tra Prato e Ebensee e in particolar modo agli studenti austriaci di raccontare come vivono la presenza di un ex centro di concentramento nella loro città. Durante l'incontro pubblico sono stati proiettati gli storytelling dei ragazzi che raccontavano le loro esperienze ed emozioni.

## **Evento 6**

**Partecipazione:** ha consentito di riunire 171 cittadini, di cui 62 provenienti dalla città di Ebensee (Austria), 109 provenienti dalla città di Prato (Italia) ecc.

**Luogo/Data:** l'evento è avvenuto a Prato (Prato, Italia) dal 27/09/2017 al 27/09/2017

**Descrizione succinta :** E' stato consacrato alla cerimonia di celebrazione per i 30 anni del gemellaggio Prato- Ebensee. Alla cerimonia erano presenti tutte le rappresentanze italiane e austriache e i ragazzi delle scuole coinvolte. Gli argomenti affrontati riguardo alla guerra e al gemellaggio, sono stati un momento di riflessione sugli errori del passato e un monito per non ripeterli e continuare a tenere viva la memoria e il patto di gemellaggio tra le due città. Durante la celebrazione Giancarlo Biagini (ANED) ha raccontato la sua esperienza della guerra. Dopo la cerimonia è seguito il percorso « Pietre D'inciampo » monumento diffuso e partecipato ideato e realizzato dall'artista tedesco Gunter Demnig, in ricordo di tutte le vittime della deportazione nazista e fascista. A questo è seguita la visita della mostra « 30 anni Prato/Ebensee : condividere Memorie per la Pace » presso la Biblioteca Lazzarini, nella quale sono state esposte tutte le foto e ricordi degli anni passati.